

le PIERRE - BRILLANT

MENSUEL D'INFORMATION.

SACRE BONHOMME

Quoi dire et comment dire à son grand gars de quinze ans.

A quinze ans quand même, on n'est plus tout à fait un enfant, l'apprentissage va bon train mais aussi, on ne peut quand même pas prétendre encore être un homme tout à fait. D'accord, il manque pas très, il manque peu, mais il manque encore.

Et à quinze ans dans la majorité des cas, notre vie est encore conditionnée et presque exclusivement réservée aux études, alors...?

Alors vaut mieux je pense insister sur les valeurs de base comme l'amour, l'amitié, la droiture et surtout tenter de favoriser la plus grande ouverture d'esprit possible vis-à-vis l'avenir.

C'est pourquoi mon grand, ton père te dit SACRÉ BONHOMME.

Ta mère et moi on croit en toi.

Vieille branche, si notre vie ne devait, ne nous offrir qu'une seule réussite, hé bien, que ce soit toi!

Ton ami Bernard

(suite à la page 13)



COMITE LOCAL

Plusieurs cours ont été donnés à Val-Brillant en 1982-83 par l'intermédiaire du Comité Local soit, un cours de couture réparti en deux sessions; un cours d'alphabétisation à deux groupes d'étudiants aussi en deux sessions et un cours de Système International. Pour plus de renseignements au sujet des cours qui vous intéressent pour la saison 1983-84, communiquez avec les responsables du Comité Local.

(suite à la page 2)

ce mois:

La Confirmation	page 3
Les états financiers municipaux	pages 5-6-7-8-9
La loi et vous	page 12
L'inédit	page 13
L'Eglise	page 14
L'anémie	page 17
L'Aqua-Neige	page 20



A la fin du cours d'alphabétisation, les deux groupes se sont réunis à l'école pour une petite fête. Il y eut un goûter et un tournoi de poches dont les gagnants se sont mérités un trophée.

Les deux groupes d'étudiants ont remis un magnifique cadeau à chacun des formateurs.

Comité Local de
Val-Brillant

Yolande Perron

LES FERMIERES

Pour le mois de mars, les Fermières font relâche pour la raison que je suis allée à l'hôpital. Je n'ai pu m'occuper de faire écrire, par contre il n'y a eu que les activités normales. Le tout reprendra le mois prochain.

J'en profite pour remercier tous ceux et celles qui m'ont envoyé des souhaits

de rétablissements, visites, fleurs ou autres durant mon séjour à l'hôpital.

Vous êtes bien gentils d'avoir eu ces aimables pensées pour moi.

Je suis revenue aussi haïssable qu'avant.

Amicalement vôtre,
Gilberte C. Lévesque



Valenciel Inc.

Poste de
conditionnement

Semences
Pédigrées

742-3405



**Mme Armand
D'Amours**

TISSU A LA VERGE
ET
A LA LIVRE
LAINE

VAL-BRILLANT

742-3561

MENSUEL D'INFORMATION
Publié par
JOURNAL DE VAL-BRILLANT
C.P. 67
VAL-BRILLANT
GOJ 3LO

REDACTION

Rédacteur

AUCLAIR Marcel

Adjoint

AUCLAIR Gabriel

Responsables de page

BELANGER Lucien

D'AMOURS Léopold

DEBILLY Anne

LAUZIER Marie-Paule

LEVESQUE Gilberte C.

PERRON Yolande

RINGUET France

RIVARD Bérangère

TURCOTTE Françoise

Photographie

LEVESQUE Elizabeth

PRODUCTION

Directeur

BROWN Garry

Composition

LEBEL Irène

TURCOTTE Denise

Montage

TURCOTTE Denise

DISTRIBUTION

LEVESQUE Gilberte C.

TURCOTTE Denise

TURCOTTE Françoise

742-3831

TURCOTTE Valère

IMPRESSION

LITHOGRAPHIE

DE LA VALLEE

25 de l'Aréna

Amqui, GOJ 1B0

TIRAGE: 750 copies

ABONNEMENT: 6,00\$ année

DEPOT LEGAL: QUEBEC
CANADA

COURRIER 2 ième CLASSE

ENREGISTREMENT: 5 5 6 8

VISITE DE MONSEIGNEUR L'ARCHEVEQUE GILLES OUELLET

Le 16 mars dernier se déroulait dans l'église de Val-Brillant une imposante et religieuse cérémonie. Vingt-neuf élèves de 5e et 6e années reçurent le sacrement de Confirmation des mains de notre distingué Mgr Gilles Ouellet, assisté de l'Abbé Léonard Côté, curé de Sayabec, l'Abbé Gerald Roy, curé d'Amqui et Clément Roussel, notre curé.

Le tout s'est effectué dans un ordre parfait au grand plaisir de tous les paroissiens. La chorale avec les jeunes dirigée par M. Jean-Guy Boulianne exécuta des chants appropriés, tous d'une grande piété.

Bravo aux nouveaux confirmés! Que l'Esprit saint les soutienne, les prenne par la main pour les conduire à bon Port! Qu'Il travaille et agisse en eux, qu'Il jette la semence de beaucoup de vocations soit sacerdotale ou religieuse ou missionnaire!

Cette fête grandiose fut préparée d'abord par M. Le Curé, M. Georges H. Aubut, directeur à l'école élémentaire, Mme Simone Michaud, professeur, le Comité de la Pastorale, et nous en passons. Tous ont travaillé dans un esprit de collaboration pour la réussite de cette fête mémorable autant pour les parents que pour les confirmés.

Et pour marquer davantage ce grand événement, un rassemblement fraternel eut lieu à l'école de Val-Brillant où Mgr l'Archevêque avec son sourire communicatif a pu converser avec tous les paroissiens. Aussi nos joyeux confirmés ont entonné un chant de circonstance qui fut fort apprécié. Le tout se termina par un succulent goûter sous la direction de Mme Juliette Lauzier, membre de la Pastorale. A tous ceux qui ont contribué à la fête, nous leur disons un grand merci.

Enfin nous nous séparâmes la joie dans le coeur retenant dans notre esprit toutes les bonnes paroles de Mgr, et nous citons celle que tout confirmé doit mettre en pratique: "Le Saint-Chrême est un composé d'huile d'olive et de baume. L'huile d'olive symbolise la douceur, de l'Esprit saint, et le baume par la bonne senteur qu'il répand autour de lui signifie pour tous confirmés, les vertus chrétiennes qu'ils doivent répandre autour d'eux.

"Viens Esprit saint enflammer ton Eglise."

Le Comité de la Pastorale
de Val-Brillant

Par Marie-Jeanne Rioux

cartes d'affaires

Pour rendez-vous
Val-Brillant Tél.: 742-3268

Marielle Claveau, D.D.

Denturologiste

VAL-BRILLANT, Côté Matapédia, P.Q.

G0J 3L0

Jules inc.
Fournier

VAL-BRILLANT

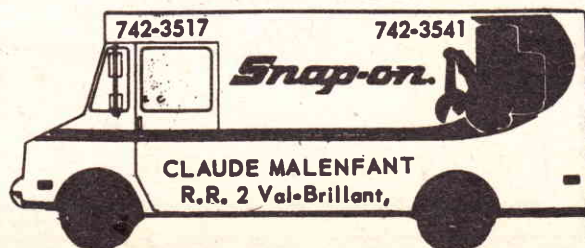
CONTRACTEUR
GENERAL
742-3227

CHARLES ST-AMAND
Fer Ornemental



VAL-BRILLANT

742-3225



editorial

SOUVENEZ-VOUS: Il y a 25 ans, le 4 avril 1958, décédait le Curé Michaud. Après 42 ans curé de la paroisse St-Pierre du Lac, la mort est venue le chercher après à peine quatre ans de retraite.

PAREL: Depuis 1978, 37 propriétaires de Val-Brillant ont bénéficié du plan Parel (Plan d'amélioration et de rénovation de logement). Encore cette année, quelques citoyens pourront bénéficier de ce programme.

RUE PARADIS: La municipalité de Val-Brillant a demandé en mars '83 une subvention pour paver la nouvelle rue Paradis, ainsi que le bout de la rue Notre Dame brisée lors de la construction de la rue.

LE PIERRE-BRILLANT: Avril '83 marque le troisième anniversaire de la première parution du journal. Depuis ce temps, 35 journaux sous le nom du Pierre-Brillant sont sortis en plus du premier qui avait paru sous le titre "Trouvez-moi un nom". Et nous avons l'intention de vous rester fidèle.

marcel Auclair



Sur la photo de gauche à droite:
Cécile Aubut
Myriam Levesque
Yolande Perron
Noëlla Paradis

Photo de la page couverture.

Richard D'Amours, Germaine Lebel, Colombe Fournier, Juliette Lauzier.

Photo de la deuxième page.

Les étudiants et professeurs des cours d'alphabétisation à Val-Brillant.

MARINA: La Marina du Lac Matapédia a obtenu une subvention dans le cadre du projet de développement communautaire du Canada. à extensionner les brise-lames existants, pourvoir à l'approvisionnement en eau potable et en électricité et construire des barrières de sécurité.

D'un montant de 80 000,00\$, soit 60 000,00\$ pour le projet et une subvention de Pêche et Océan de 20 000,00\$ pour les matériaux, le projet consiste Huit emplois seront ainsi créés. D'ailleurs quelques personnes ont déjà commencé à travailler.

marcel Auclair

*L'Érablière
La Grande Coulee*

Ouvert à l'année

SERVICES:

Restaurant de 175 places
Bar. Foyer en pierres des champs
Hébergement de 26 lits
Salle de réunion
Réception

Pour réservations:

1-418-855-2248

*Plein Air:
pêche en
pisciculture
ski de fond*

les affaires municipales

CORPORATION MUNICIPALE VILLAGE DE VAL-BRILLANT

FONDS D'ADMINISTRATION

BILAN AU 31 DECEMBRE 1982

ACTIF

Banque	3 516.54 \$
Banque épargne	25 605.93
	29 122.47
Compensation à recevoir	
Télécommunication	285.00
Ecole	1 289.92
C.N.	
	1 574.92
Subventions à recevoir	
Péréquation	2 532.00
A recevoir - Centre paroissial	
Déductions à la source	
	33 229.39 \$

PASSIF

AUCUN PASSIF

SURPLUS ACCUMULE

SURPLUS RESERVE	3 700.00 \$
SURPLUS LIBRE	29 529.39
	33 229.39 \$

ETAT DU SURPLUS ACCUMULE

DE L'EXERCICE TERMINE LE 31 DECEMBRE 1982

SOLDE AU DEBUT	58 623.73 \$
Ajouter:	
Excédent des revenus	10 467.18
Ajustement subvention	
Ajustement compensation	1 539.63
	12 006.81
	70 630.54
Déduire:	
Appropriation de surplus	
aux revenus	37 300.00
Ajustement compensation	
Ajustement de taxes	101.15
	37 401.15
SOLDE DE LA FIN	33 229.39 \$



**LES ENTREPRISES
BENOÎT D'AMOURS ENR.**

CONSTRUCTION & RÉNOVATION
MENUISERIE GÉNÉRALE - POSE DE CÉRAMIQUE

87 ST-PIERRE
VAL-BRILLANT

742-3883

18 avril 1983. Le PIERRE-BRILLANT

CORPORATION MUNICIPALE VILLAGE DE VAL-BRILLANT

FONDS D'ADMINISTRATION

ETAT DES REVENUS ET DEPENSES

DE L'EXERCICE TERMINE LE 31 DECEMBRE 1982

REVENUS

REVENUS DE SOURCES LOCALES

TAXES	
Foncère générale	20 487.17 \$
Eau	50 865.15
Enlèvement et destruction des ordures	5 511.34
	<u>76 863.66 \$</u>

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES

Gouvernement fédéral	378.88 \$
Entreprises du gouvernement fédéral	356.00
Gouvernement du Québec	270.00
Organismes communautaires	13 517.28
Télécommunication	15 716.00
	<u>30 238.16 \$</u>

SERVICES RENDUS A D'AUTRES MUNICIPALITES

Enlèvement de la neige	355.00 \$
Location garage	3 140.04
	<u>3 495.04 \$</u>

AUTRES SERVICES RENDUS

Autres	412.20 \$
Autres	264.58
	<u>676.78 \$</u>

AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES

Licences et permis	108.00 \$
Mutations immobilières	500.20
Droits sur les divertisse- ments	255.93
Intérêts de banque	7 022.73
Intérêts sur placements	543.88
Intérêts sur arriérés de taxes	867.82
Appropriation de surplus	37 300.00
	<u>46 596.56 \$</u>

REVENUS DE TRANSFERTS INCONDITIONNELS

Péréquation	<u>28 977.00 \$</u>
-------------	---------------------

REVENUS DE TRANSFERTS CONDITIONNELS

Aqueduc et égouts	170 698.90 \$
Entretien des chemins d'hiver	3 771.40
Asphalte et réfection des chemins	10 000.00
Sports et loisirs	536.00
	<u>85 006.30 \$</u>

TOTAL DES REVENUS

371 855.50 \$

DEPENSES

ADMINISTRATION GENERALE

Législation	4 318.16 \$
Gestion financière et administrative	12 900.00
Greffe	1 625.79
Evaluation	54.00
Gestion du personnel	114.61
Contributions de l'employeur	3 175.87
Autres	5 355.52
	<u>27 543.95 \$</u>

SECURITE PUBLIQUE

Protection contre l'incendie	<u>1 108.93 \$</u>
------------------------------	--------------------

TRANSPORT

Voirie municipale	35 507.66 \$
Enlèvement de la neige	18 414.83
Eclairage des rues	8 794.93
Circulation	262.03
	<u>62 979.45 \$</u>

HYGIENE DU MILIEU

Purification et traitement de l'eau	3 159.91 \$
Réseaux de distribution de l'eau	3 101.03
Usines et bassins d'épuration	6 004.85
Réseaux d'égouts	1 583.75
Enlèvement et destruction des ordures	4 318.33
	<u>18 167.87 \$</u>

URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE

Urbanisme et zonage	363.13 \$
Promotion et développement industriels	670.00
Logement	
	<u>1 033.13 \$</u>

LOISIRS ET CULTURE

Arénas et patinoire	1 289.76 \$
Piscines, plages, marinas	1 000.00
Parcs et terrains de jeux	3 089.08
Bibliothèques	597.76
Autres	480.00
	<u>6 456.60 \$</u>

AUTRES ACTIVITES

Edifices	1 986.57 \$
Machinerie et véhicules	
Autres dépenses d'immobilisations	25 474.58
	<u>27 461.15 \$</u>

AUTRES DEPENSES

Frais de financement à la charge de la municipalité	37 396.01
Frais de financement à la charge des gouvernements fédéral et du Québec	170 698.90
Quote-part	8 542.33
	<u>216 637.24 \$</u>

TOTAL DES DEPENSES 361 388.32 \$

EXCEDENT DES REVENUS 10 467.18 \$

GARAGE

Louis Savard

spécialités:

►DEBOSSAGE

►PEINTURE

742-3333

CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE DE ST-PIERRE DU LAC

RAPPORT FINANCIER 1982 DE LA
MUNICIPALITE ST-PIERRE DU LAC

A la dernière séance du conseil de la paroisse de Val-Brillant, le vérificateur, soit la Firme Lapointe, Madore, Jacques, Fortin, Pelletier comptables agréés a présenté le rapport financier de 1982.

A la lumière des renseignements fournis dans ce rapport, il s'avère que la situation financière de notre municipalité se soit, au cours de la dernière année, améliorée, voire consolidée. Avec des revenus globaux de 131 456,81\$ et des dépenses totales de 100 130,67\$, l'on affiche donc un excédent des revenus à la fin de 31 326,14\$. De ce solde, nous avons pu ainsi approprier totalement le déficit de 4 196,00\$ laissé à la fin des opérations de 1981; le surplus au 31 décembre 1982 est donc de l'ordre de 27 886,33\$.

C'est en tant que maire de la municipalité de St-Pierre du Lac que je tiens à féliciter et à remercier les 6 conseillers réunis autour de la table pour leur bonne administration et leur dévouement à la collectivité. Il y a aussi à souligner le bon travail de notre secrétaire-trésorière Madame France Ringuet Bérubé qui, en plus d'assumer les lourdes responsabilités d'une jeune mère, accomplit avec sérieux et efficacité son travail d'officier municipal.

Enfin, j'invite toute la population à assister aux assemblées du conseil. Nos délibérations ont lieu le premier mardi de chaque mois dans la salle municipale du village et de la paroisse.

Mesdames, Messieurs

Merci,

Richard Sirois,
maire

FONDS D'ADMINISTRATION

BILAN AU 31 DECEMBRE 1982

ACTIF

Caisse	1 111.41 \$
Banque	5 682.90
	6 794.31 \$
Arrérages de taxes foncières	6 280.05 \$
Télécommunication	77.00
Formule de péréquation	2 332.00
Subvention - chemins d'hivers	13 243.40
Centre paroissial	847.57
	22 780.02 \$
	29 574.33 \$

PASSIF

Ministère de la Colonisation	200.00 \$
Déductions à la source	917.88
Subvention - loisirs	500.00
	1 617.88 \$
Taxes perçues d'avance	70.12 \$
	1 688.00

SURPLUS ACCUMULE

SURPLUS (DEFICIT) AU 31 DECEMBRE	27 886.33 \$
	29 574.33 \$

municipales

ST-PIERRE-DU-LAC

FONDS D'ADMINISTRATION

DEPENSES

ETAT DES REVENUS ET DEPENSES

DE L'EXERCICE TERMINE LE 31 DECEMBRE 1982

REVENUS

REVENUS DE TRANSFERTS CONDITIONNELS

Entretien des chemins d'hiver	31 381.10 \$
Sports et loisirs	500.00

31 881.10 \$

TOTAL DES REVENUS 131 456.81 \$

REVENUS DE SOURCES LOCALES

TAXES	
Foncière générale	64 909.12 \$
Enlèvement et destruction des ordures	6 040.00
	70 949.12 \$

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES

Entreprises du gouverne- ment fédéral	118.42 \$
Télécommunication	4 886.00

5 004.42 \$

AUTRES SERVICES RENDUS

Revenus machinerie	2 159.43 \$
--------------------	-------------

AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES

Licences et permis	32.00 \$
Mutations immobilières	64.16
Intérêts de banque	0.40
Intérêts sur arriérés de taxes	542.18

638.74 \$

REVENUS DE TRANSFERTS INCONDITIONNELS

Péréquation	20 824.00 \$
-------------	--------------

ADMINISTRATION GENERALE

Législation	5 008.00 \$
Gestion financière et administrative	7 287.17
Greffes	964.00
Contributions de l'employeur	2 579.98
Autres	4 455.48

20 294.63 \$

TRANSPORT

Voirie municipale	4 758.93 \$
Enlèvement de la neige	14 798.08

19 557.01 \$

HYGIENE DU MILIEU

Enlèvement et destruction des ordures	5 432.00 \$
--	-------------

URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE

Promotion et développe- ment industriels	470.00 \$
---	-----------

LOISIRS ET CULTURE

Administration	500.00 \$
Bibliothèque	366.60

866.60 \$

AUTRES ACTIVITES

Edifices	6 677.09 \$
Machinerie et véhicules	21 444.03

28 121.12 \$

AUTRES DEPENSES

Frais de financement la charge de la municipalité	12 252.41 \$
Quote-part	13 136.90

25 389.31 \$

TOTAL DES DEPENSES 100 130.67 \$

EXCEDENT DES REVENUS 31 326.14 \$

BOEUF AUX LEGUMES

- 2½ lbs de boeuf en cubes
- ¼ lb de lard salé
- 1 oignon
- ½ piment
- 2 carottes coupées en dés
- 2 branche de céleri en dés
- 1 boîte de champignons
- ¼ c. à thé de thym
- 2 c. à soupe de farine
- sel et poivre
- ¼ épice à steak

Faire frire le lard salé et garder le gras déposer les cubes de boeuf et l'oignon. Quand c'est frit, ajouter les autres légumes et de l'eau excepté les champignons. Faire cuire au four à 350F 2 heures ou mijoter lentement à feu doux. Ajouter les champignons, la farine délayée, l'assaisonnement et laisser cuire encore ½ heure. Servir très chaud.

Juliette Lauzier

CARRES AU SIROP D'ERABLE

- 1½ tasse de farine
- ¼ tasse de cassonade
- ½ tasse de graisse
- 1½ tasse de sirop d'érable
- 3 oeufs battus
- 3 c. à table de farine
- ¼ c. à thé de sel
- 1 c. à thé de vanille

Mêler la farine, la cassonade, la graisse et déposer dans une casserole de 9 X 13 bien graissée, presser légèrement et cuire 10 à 15 minutes à 350F.

Mélanger la cassonade et le sirop, amener à ébullition. Laisser mijoter 5 minutes, verser sur les oeufs battus en fouettant toujours ajouter la farine et la vanille et verser sur la lère préparation dans la casserole et remettre au four pour à peu près 20 à 25 minutes à 350F. Laisser tiédir et couper.

Cécile Berger

PIERRE BRILLANT

LA MARINA DU LAC MATAPÉDIA A BESOIN CETTE ANNÉE D'UNE QUANTITÉ DE VIEUX PNEUS.

VOUS POUVEZ VENIR PORTER VOS PNEUS AU TERRAIN DE LA PATINOIRE OU NOUS APPELER AU NUMÉRO 742-3273 À VAL-BRILLANT ET NOUS, NOUS FERONS UN PLAISIR D'ALLER LES CHERCHER.

MERCI À L'AVANCE DE VOTRE COLLABORATION.

COMITÉ DE LA MARINA.

LE FESTIVAL DES FOINS DE VAL-BRILLANT INVITE LA POPULATION, ENTREPRISES ET ORGANISMES À PARTICIPER À LA PARADE.

LES PARTICIPANTS DOIVENT FAIRE APPROUVER LEURS CHARS ALLÉGORIQUES POUR EN FAIRE PARTI.

POUR TOUT AUTRE RENSEIGNEMENT, COMMUNIQUEZ AVEC JEAN-PAUL LEBEL, TÉL: 742-3459.

CARON

&

BOUCHER Inc

C.P. 144 Val-Brillant

GOJ 3LO

TEL: 742-3814



OBJET à V
LOC

Tarifs: \$1.00 Pet
pou

s'adresser :

Mme Franco

742-38

PETITES NOUVELLES, PETITES ANNONCES...

NOUVELLES:

Décès: Est décédé à l'hôpital d'Amqui le 23 mars 1983, André Vaillancourt 80 ans 10 mois, époux de Philomène Dubé. Il était le père de M. Roland Vaillancourt et de Mme Noël Cloutier (Rolande Vaillancourt) et le père adoptif de M. André-Albert Dubé, tous de notre paroisse.

- Est décédé à Trois-Rivières le 26 mars 1983, Clovis Fournier 67 ans 3 mois, fils de feu M & Mme Fidèle Fournier (Georgianne Berger) autrefois de Val-Brillant. Il était le frère de M. Zénon Fournier et de Mme Isidore Berger (Cécile Fournier) de Val-Brillant.

- Est décédé à l'hôpital d'Amqui le 7 avril 1983, Léon Paquet 79 ans 11 mois, époux de Blanche Tremblay. Il était le père de Messieurs Donat et Magella Paquet, le frère de Mme Alfred Ross (Juliette Paquet) de Mme Jean-Baptiste Tremblay (Adélia Paquet) et de Mlle Pauline Paquet aussi le beau-frère de Mme Georges Santerre (Rose Tremblay) et de M. André Tremblay. Tous de notre paroisse.

Sincères condoléances aux familles éprouvées.

Naissance: Caroline née le 14 mars 1983, fille de M & Mme Marcel Auclair (Françoise Pelletier). Ses parrain et marraine seront M. Denis et Mlle Chantale Auclair, oncle et tante de l'enfant. Marcel Auclair est le rédacteur du Journal Pierre Brillant.

Félicitations aux heureux parents.

ANNONCES:

Remerciement: M. André Tremblay et M & Mme Jean-Guy Tremblay remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de Mme André Tremblay survenu le 12 février dernier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites au salon funéraire et assistance aux funérailles, un grand merci à tous.

Logement: A la recherche d'un logement 4½ ou 5½ de préférence, pour 2 adultes et 2 garçons de 17 et 20 ans. Appelez tél: 742-3824 ou 3352

A vendre: Tourne-disques portatif, en très bon état, couleur brun. Modèle assez récent, marque Symphonie. Demander Elizabeth tél: 742-3581

A vendre: Chalet avec terrain 100 X 300 pieds aux limites de Val-Brillant vers Sayabec. S'adresser tél: 742-3841

Remerciement: Au St-Esprit, remerciements pour faveur obtenue avec promesses de publier. Mme I.T.



NOUVELLE CHRONIQUE

A partir de ce mois-ci, le lecteur pourra retrouver, mensuellement, une nouvelle page, intitulée "La loi et vous". Vu les commentaires positifs que j'ai eu concernant les différents articles que j'ai publiés, à l'occasion, depuis maintenant 2 ans et sachant aussi que cela répondrait à un besoin réel des gens d'avoir de l'information sur certains aspects légaux de notre vie de tous les jours; c'est ce qui m'a incité à proposer au journal la création de cette page.

En effet, au rythme effarant où sont déposées lois nouvelles et règlements nouveaux; il est clair que le citoyen ordinaire a du mal à s'y retrouver. Et c'est d'ailleurs le but que je me suis fixé: mettre en contact le citoyen avec des éléments d'information qui sauront, du moins je l'espère, l'éveiller à des réalités juridiques susceptibles de l'affecter d'une façon ou de l'autre. Mais, il faut com-

prendre que ces articles ne sauraient apporter telle réponse spécifique à tel cas particulier: chaque cas devant être considéré selon son propre mérite car ce qui est vrai pour l'un ne l'est pas nécessairement pour l'autre lorsque l'on tient compte des différences propres à chacun.

C'est donc une information d'ordre général qui sera véhiculée par le biais de ces articles qui tenteront de donner un éclairage partiel sur un quelconque aspect juridique.

Par exemple, le mois prochain, comme le printemps sera à vos portes et qu'au printemps c'est l'époque des maisons neuves; il sera alors question de "Programme d'aide à l'accession à la propriété résidentielle". D'ici là ... bon mois...!

Anne de Billy



GARAGE **Jacques Levesque**

— TUNE UP —
— TRANSMISSION —
AUTOMATIQUE

ROUTE NATIONALE
VAL-BRILLANT
742-3785



TEL.: 742-3259

ANDRÉ D'AMOURS ENR.
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Spécialité: Chauffage Electrique
Installations de tous genres

11, ST-MICHEL
VAL-BRILLANT, P.Q.
G0J 3L0
C.P.: 216

C.P. 698

Tél.: (418) 629-4437

Librairie
D'Amqui Inc.

10, Boul. St-Benoît
AMQUI, Qué. G0J 1B0

EQUIPEMENT DE BUREAU
VENTE & SERVICE

5 rue de l'Eglise, Tél.: 536-3556
Sayabec, Qué. C.P. 99

PUBLICITÉ
VERRO ENR.

CAL ENDRIERS
NOUVEAUTES PUBLICITAIRES
CADEAUX COMMERCIAUX
ROGER VERREAULT, prop.

Société Mutuelle
d'Assurance
Contre l'Incendie
de Bonaventure
et de Matapédia

Services offerts:
Assurance Maison
Loyer
Ferme
Automobile
Société Gaspésienne à 100%

MICHEL HALLE 536-3328
JEAN-GUY BEAULIEU 536-5710

inédit

SACRÉ BONHOMM'

J'ai là un mouss' "qué" plus un goss'
"yé" là qui pouss' m'appell' le "boss"
sacré bonhomm' tu me surprends
t'es presqu'un homm' dans tes quinz' ans
t'apprends la vie d'après demain
que Rossini 'tait musicien
que la magie c'est féminin
beaucoup d'français d'mathématiqu'
t'apprends l'anglais pour êtr' pratiqu'
t'apprends qu'l'abstrait c'parfois logiqu'
qu'l'écologie c'pas héritiqu'
c'est pas un' scienc' de fanatiqu'
mais votr' conscienc' biologiqu'

J'ai là un mouss' "qué" plus un goss'
"yé" là qui pouss' m'appell' le "boss"
sacré bonhomm' tu me surprends
t'es presqu'un homm' dans tes quinz' ans
tu sais mon grand toi mon ami
"ya" beaucoup d'gens dans ce pays
"ya" beaucoup d'gens mais peu d'amis
moi j'ai d'la vein' d'la vein' en grand
de p'tit' bedain' te v'là un grand
co-capitain' d'mes quarant' ans
ceux "qu'ont" d'la chanc' un peu parfois
de l'espéranc' un peu des fois
auraient d'la chanc' d'un gars comm' toi

J'ai là un mouss' "qué" plus un goss'
"yé" là qui pouss' m'appell' le "boss"
sacré bonhomm' tu me surprends
t'es presqu'un homm' dans tes quinz' ans
c'est qu't'as grandi dans pas grand temps
et moi vieilli à quarant' ans
mais à l'abri de tes quinz' ans
toi t'as grandi et avancé
moi j'ai compris qu'j'avais gagné
d'êtr' ton ami par amitié
tu sais mon grand de c'moment là
"yavait" longtemps que j'rêvais d'ça
plus de seiz' ans qu'j'attendais ça

J'ai là un mouss' "qué" plus un goss'
"yé" là qui pouss' m'appell' le "boss"
sacré bonhomm' tu me surprends
t'es presqu'un homm' dans tes quinz' ans
ta mèt' et moi on se rend compt'
que tu fais l'poids que tu fais l'compt'
que tu pouss' droit et que ça compt'
que t'as grandi mais peu changé
que t'as compris qu's'améliorer
c'tait dans la vie savoir aimer
ta mèt' et moi nous trois ensembl'
pour sûr on s'ra longtemps ensembl'
pour sûr on s'ra souvent ensembl'
pour sûr on s'ra longtemps ensemble
pour sûr on s'ra souvent, ...
souvent ensemble

(9 mars 1981)

Bernard Plante, 215 Parent, app. 202, Greenfield Park, P.Q.

Toute reproduction absolument interdite sans la permission écrite de l'auteur

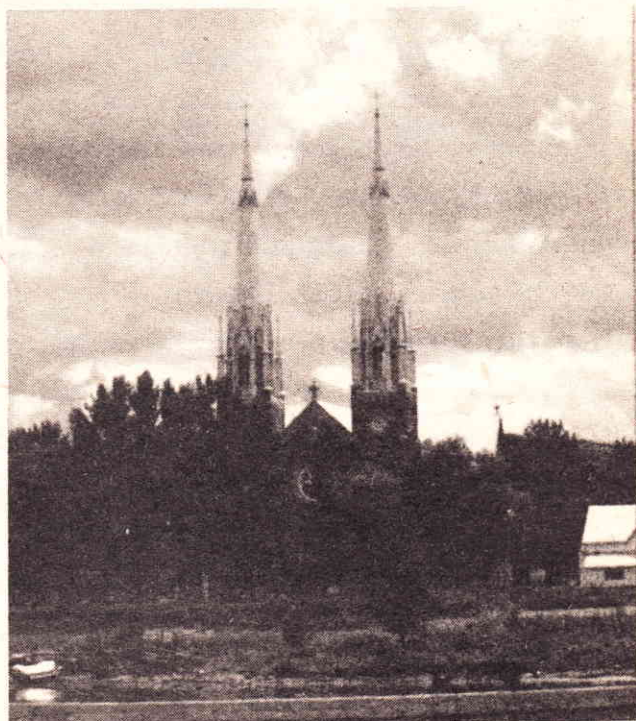
HISTORIQUE DE L'EGLISE DE VAL-BRILLANT

Le 17 avril 1913, les paroissiens de Val-Brillant présentèrent une requête à leur évêque du temps, Mgr André-Albert Blais lui demandant la permission de construire une nouvelle église en pierres, cette fois-là. Le 25 septembre, Monseigneur délégua M. le chanoine F.X. Ross pour prendre connaissance des plans et devis et dresser un procès-verbal. Le 23 octobre suivant, Mgr Blais émettait le décret canonique permettant la construction.

L'architecte retenu fut M. René P. Lemay de Québec. L'église devait être de style gothique en pierres, mesurée cent quatre-vingt-douze pieds de longueur, soixante-huit de largeur avec un transept de cent un pieds et quarante pieds de hauteur toutes ces mesures prises en dedans, et la pointe des clochers à 200 pieds du sol.

La soumission de M. Joseph Couture de Lévis fut acceptée. Les travaux commencés en mai 1914 devaient être terminés à l'hiver 1915 mais ce ne fut que le 25 novembre 1916 que Mgr permit la célébration des offices et elle fut bénite solennellement le 19 août de l'année suivante. La pierre servant à la construction fut tirée de la carrière située entre le lac et la route 132 du côté ouest de la paroisse, le bois provenait d'un lot du rang 8 que la Fabrique s'était portée acquéreur et il avait été préparé par les scieries locales. La pierre pâle fut achetée à l'étranger.

En 1928, le coût de la construction étant payé, on songea à la finition. Les plans furent préparés par les architectes Beaulé et Morissette, successeur de M. Lemay et les travaux furent confiés à M. Albert Giroux de St-Casimir de Porneuf; commencés le 8 avril 1929 ils furent terminés pour le 23 janvier 1930 jour où le nouvel évêque de Rimouski, Mgr Georges Courchesne, venait la bénir. Les murs sont crépits, les colonnes plâtrées et à peu près tout le reste est en bois. Le 18 septembre 1949, Mgr Courchesne avait accepté de venir la consacrer car étant finie de payer cela coïncidait avec l'ouverture des fêtes du soixantième anniversaire de l'érection



canonique de la paroisse. Par après, bien d'autres travaux furent faits, tels que peindre l'intérieur, en avril et mai 1952, le plancher recouvert de tuiles de caoutchouc et tout autre travail d'entretien comme partout ailleurs tel que re-

peindre la toiture et les clochers, refaire les joints, réparer les verrières, refaire le perron quand le besoin s'en ferait sentir.

Présentement une équipe d'hommes s'occupe à décaper les bancs et ils ne réappliquent qu'un vernis clair. Comme en 1989, la paroisse fêtera son centenaire, il y aura peut-être encore d'ici là quelques réfections pour qu'elle soit toujours belle, accueillante pour recevoir tous les anciens paroissiens et autres nombreux visiteurs nous l'espérons.

Si j'avais fait quelques erreurs, veuillez s'il-vous-plait m'en excuser.

Marie-Paule Lauzier

les Lions

par Léopold D'Amours

La fin du mois de mars a amené l'initiation d'un nouveau Lions au sein du Club Lions de Val-Brillant. Le nouveau Lions, Jean-Yves Beaudoin, parrainé par le président du Club Léopold D'Amours, a été présenté par le plus jeune Lions de Val-Brillant, le Lions Fernand Côté. Le Club le remercie de son initiative.

Le dernier souper de mars était un souper familial, nous étions 46 convives. Le Lions aviseur au Club, il fait presque partie des nôtres, Roger Verreault a procédé à l'initiation du nouveau Lions dans un décorum très digne.

Nous souhaitons la bienvenue au nouveau Lions Jean-Yves et à sa Lionnette Hélène.

La famille des Lions de Val-Brillant s'est enrichie d'un nouveau membre en la personne du dernier né (une fille) du Lions Benoît D'Amours. Le Club souhaite à ses deux Lions hospitalisés pour opération de retrouver la santé au plus vite, nous avons besoin d'eux. Le Lions Guy Lauzier est à Amqui et le Lions Adrien Pelletier à Montréal. Un message de chacun de nous ou une visite serait sûrement apprécié. Nos sincères condoléances à Marie Côté suite au décès de sa mère, survenu dernièrement.

La parution du Pierre-Brillant du mois de mai apportera la nouvelle dont je vous



Lors de la visite du vice-gouverneur Ernst Volant le 28 février dernier le président Léopold D'Amours remet une plaquette souvenir pour souligner de façon spéciale sa visite.

parle depuis quelques mois. Même s'il est toujours tentant de rechercher le soleil d'avril, il faut se méfier.

Au mois prochain,

Léopold D'Amours



SEANI



FERNAND COTE

ÉPICERIE LICENCIÉE

BOUCHERIE

742-3281

VAL-BRILLANT



Spécialités:

♦fondue chinoise

♦rosbeef du Roy

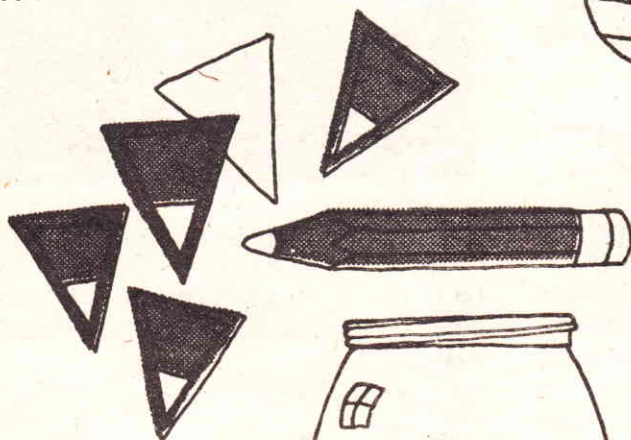
♦steak du Roy

♦POULETS BAR-B-Q

l'ananas

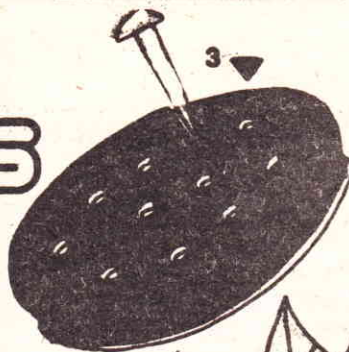
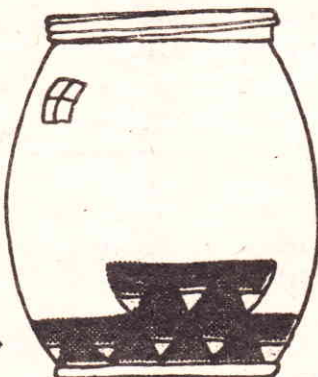
Il te faut un pot à peu près de la grosseur d'un ananas, des feuilles de papier blanc, des crayons de couleur, des ciseaux, de la colle et un petit clou.

1 — Découpe de petites pointes dans le papier et colore-les. Dans la pointe, mets du jaune. Contourne-la de couleur orange et colore le reste en brun.



2 — Colle chaque pointe comme l'indique l'illustration et recouvre ainsi tout le pot.

2 ▶



3 — Prends ensuite le couvercle et fais de petits trous avec un clou.



4 — Fabrique des feuilles et insère-les dans les trous.

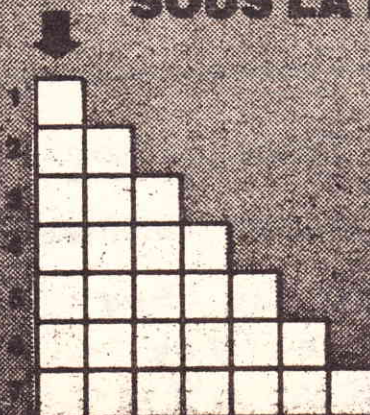


AU MAGASIN

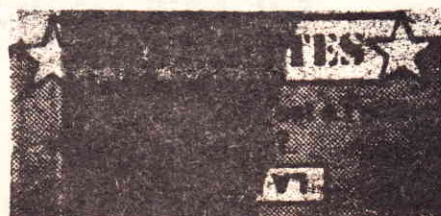
— Un cahier à dessins, s'il vous plaît,
— C'est 25 cents, mon petit!
— Comment 25 cents!
— Le prix des cahiers a augmenté depuis hier.
— Alors, donnez-moi un cahier d'avant-hier.



TROUVE LE MOT INDiqué SOUS LA FLÈCHE



- 1 — La sixième lettre de l'alphabet.
- 2 — Qui désigne un lieu.
- 3 — Le féminin de un.
- 4 — Synonyme de sourire.
- 5 — Avancer sur l'eau.
- 6 — Mammifère.
- 7 — Celui qui lit le journal.



L'ANEMIE

L'anémie fait partie des maladies communes, c'est-à-dire des trouvailles fréquentes d'un médecin chez son patient. D'autant plus que l'on peut la rencontrer à tout âge, indépendamment de toute autre considération. Certaines situations ou certains individus peuvent en être atteints plus facilement, cependant: les nouveaux-nés prématurés, les nourrissons trop longtemps au lait de vache, les enfants en période de croissance rapide, les adolescentes en période pubère, les femmes enceintes ou qui allaitent, les femmes ménopausées, les personnes âgées. Les causes sont aussi variées que les traitements.

D'abord, il s'agirait de définir l'anémie comme un manque de globules rouges. Ceux-ci font partie du sang de l'individu et servent à transporter l'oxygène (ainsi une personne anémique, selon le degré d'anémie pourra présenter un essoufflement excessif, des étourdissements, de la faiblesse, des palpitations, des maux de tête, une frilosité excessive, une perte d'appétit..., enfin une atteinte de l'état général à des degrés divers).

Sachant cela, tout ce qui peut faire diminuer la quantité de globules rouges apportera de l'anémie. Une production diminuée ou une perte excessive aura le même résultat.

La production peut être diminuée par un manque d'apport des constituants de ces globules, soit principalement le fer, l'acide folique et la vitamine B-12 par malnutrition ou par mauvaise absorption; ou par un problème au niveau du site de production, soit la moëlle osseuse (ici maladies diverses influençant la moëlle osseuse: médicaments ou substances toxiques, immaturité comme chez le nouveau-né prématuré, etc...).

Une perte excessive est rencontrée dans les anémies par spoliation, c'est-à-dire par saignement excessif (adolescentes pubères, femmes pré-ménopausées, accidentés, "hémorragies internes" par rupture de vaisseaux, ulcères, etc...). Aussi dans les anémies hémolytiques, une destruction excessive du sang par des substances extérieures (produits toxiques) ou par la rate en est la cause.

Le traitement dépend un peu de la cause. Plus souvent, une anémie légère sera traitée par des suppléments de fer et/ou d'autres vitamines. Une anémie plus grave sera traitée par transfusions sanguines en cherchant à corriger l'origine première de celle-ci.

Yves Clouâtre, méd.



NOUVEAU: ARTICLES (418)
DE PUBLICITE DIVERS 629-2575

TOUS GENRES D'IMPRESSIONS

**lithographie
de la Vallée, inc.**

25, DE L'ARENA • AMQUI • C.P. 877

JEAN-YVES, NORMAND, CHARLEY

SALON FRANCINE

MME FRANCINE SANTERRÉ, prop.
9, St-Raphael, Val-Brillant

- Coiffure esthétique
- Traitement capillaire
- Soins de la peau

A votre service: 742-3740

mardi-jedi	9 à 18 h
merc.-vend.	9 à 21 h
samedi	7 à 13 h



C'est du 13 au 18 mars que se déroulait la semaine de sensibilisation des personnes handicapées. A Val-Brillant, le tout débuta par une messe célébrée à l'intention des personnes handicapées.

A l'école élémentaire, il y eut la présentation du Film d'Alain Lebrun qui fut très animé du côté de la discussion. Les jeunes ont grandement apprécié ce film.

Par la suite, c'est à Amqui que se tenait le tournoi de sac de sable. Quatre personnes ont représenté Val-Brillant à ce tournoi. Si celles-ci n'ont rapporté aucun trophée c'est qu'elles ont misé du côté de la participation et non du côté des trophées. Les gagnants de ce tournoi dans la classe A et B sont des participants de Sayabec.

C'est à la Place Sybrel et aux galeries St-Jacques qu'ont eu lieu l'exposition des différents travaux de nos artistes Matapédiens.

La présence de Val-Brillant se composait de différents transferts d'images soient des plaquettes et des petites brochures. Vous avez pu aussi constater à cette même exposition le travail effectué par les secteurs Sayabec, Amqui et Caussapscal. Tous seront unanimes avec moi pour dire que toutes ces personnes handicapées ont un potentiel inimaginable.

De plus le Comité Local de Val-Brillant avait lancé un concours de dessins s'adressant aux élèves de 1ère année à la 5ème année. On leur avait demandé de faire un dessin représentant ce que signifiait la personne handicapée pour eux tout en y joignant une pensée. Quelques 71 dessins ont été recueillis par le Comité Local et c'est un tirage au sort qui déterminait les gagnants(es) de chaque année; Régis Lavoie, Pascal Desrosiers, Sonia D'Amours, Simon Bélanger et Dominique Charest. Merci à tous les jeunes qui ont participé à ce concours.

Pour terminer la semaine de sensibilisation, le Comité Local de Val-Brillant organisa une soirée folklorique avec animation. Malgré le peu d'assistance, les quelques personnes présentes ont su se divertir et danser au rythme de la musique.

J'ai fait le tour de la semaine de sensibilisation et j'espère que cette semaine vous a sensibilisé aux personnes handicapées. C'était le but premier de la tenue d'une telle semaine. Ce n'est pas parce que cette semaine est terminée qu'on doit maintenant fermer la porte et attendre la venue d'une autre semaine. C'est maintenant à nous de continuer à sensibiliser les autres personnes et de nous impliquer face à la personne handicapée.

"Elles ont un droit aussi strict que tout citoyen à profiter de la vie et à développer leurs capacités si limitées qu'elles soient".

Bonne semaine à tous

Aline Paquet
Dir. de la publicité

DECORATION INTERIEURE

- EBENISTERIE
- MENUISERIE
- CUISINES LAMTECH
- PEINTURE NATIONALE

CONSEILS ESTIMATIONS
PERMIS REGIE DES ENTREPRISES QUE.

DECORATION AMOURS INC.

742-3736
VAL-BRILLANT

VENEZ FAIRE UN TOUR JUSTE POUR VOIR

les sports

COMPTE RENDU DE LA DERNIERE SAISON DE HOCKEY DES TIGRES DE VAL-BRILLANT

Etant donné le prestige que les vétérans nous ont fait honneur, sous le nom de "Tigres" depuis une génération, le club a décidé de conserver ce nom.

Malgré notre désir de favoriser toutes les personnes qui désiraient jouer, et vu l'état financier des joueurs, nous avons résolu de ne prendre que 12 joueurs réguliers pour former les "Tigres de Val-Brillant 1982-83".

La saison débuta le 10 novembre '82 avec déjà certains problèmes d'organisation de la ligue. En dépit de certains problèmes, nous étions décidés à jouer quand même toute la saison. En additionnant les rencontres contre Baie-des-Sables et les 2 équipes de Sayabec nous nous sommes hissés à la 2^{ème} position au classement final.

Après la saison régulière les Tigres se sont vus confrontés en demi finale contre Baie-des-Sables. Cet affrontement nous a donné la chance de nous rendre en final en éliminant cette équipe en deux parties.

Pour rivaliser avec l'équipe du premier rang au classement nous avons fait appel à d'autres bon joueurs. Tout était très bien parti pour les Tigres, jusqu'au moment de la troisième partie où nous avons eu un joueur gravement blessé.

D'autres problèmes se sont ajoutés et ont entraîné la perte de l'équipe et de la série.

Merci à tous les spectateurs et aux généreux commanditaires qui ont bien voulu supporter certains joueurs.

Les Tigres de Val-Brillant
Par Denis Auclair et
Donald Lauzier

AVIS AUX SPORTIFS ESTIVAUX

Si tu aimes le sport et que tu veux faire partie d'une équipe de soccer, tu n'as qu'à téléphoner à 742-3748 et tu demandes Réal Pelletier. Il faut que tu sois âgé d'au moins 17 ans. La date limite d'inscription est jusqu'au 30 avril.

Salut et merci de votre collaboration.

Francis Lauzier

AVIS A TOUTES LES FEMMES & FILLES SPORTIVES

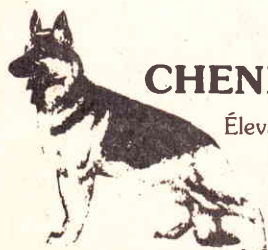
Il y a possibilité de faire du sport au gymnase de l'école, le mardi à 20:30h. Le coût d'inscription est de 1,00\$ par semaine. Tous les sports seront disponibles dépendamment du nombre de participants inscrits durant la soirée. Durant l'été, il y aurait possibilité de faire une ligne de soft-ball, soccer, volley-ball. Il faut se tenir en forme! Bienvenue à toutes les sportives!

Sportivement vôtre,
Elizabeth Lévesque

AVIS A TOUS, SPORTIFS ET SPORTIVES

On fait présentement l'inventaire de gilets de hockey ainsi que ceux de ballon-balai pour l'hiver prochain. S'il-vous-plait, pourriez-vous nous les ramener au chalet de la patinoire et ce, dans le meilleur état possible, avant la fermeture du chalet de l'O.T.J.; date limite, le 24 avril.

Merci!
Cécile Harrisson



CHENIL BELLETANYA

Élevage de Bergers Allemands
Enregistrés au Cercle
Canadien du Chenil

Props: Dany Gagnon
Nicole Richard

775-7409
775-7352
146 Ste-Flavie O.

DESCENDANTS:
Lignée Champions Américains et Allemands

- * Couleur noir, tan et sable
- * Chien de travail et de compagnie
- * Pension
- * Dressage
- * Chien de garde et d'attaque à louer

CARNAVAL AQUA-NEIGE

L'Aqua-Neige est un événement unique en son genre en Amérique du Nord et même au niveau mondial. Cet événement attire de plus en plus de compétiteurs chaque année et ceux-ci viennent de presque tous les coins du Québec et même du Nouveau-Brunswick.

Les ambassadrices de l'Aqua-Neige sont 5 jolies jeunes filles âgées de 18 à 21 ans. Je vous présente donc, par ordre alphabétique de noms, les 5 Aqua-Sirènes 1983.

De St-Léon : Régine Bérubé
De Sayabec : Martine Bouillon
D'Amqui : Louise Boulianne
D'Amqui : France Turcotte
De Causapscal: Linda Viel

Pour une deuxième année, l'Aqua-Neige aura sa propre loterie "l'Aqua-Soleil". Chaque aqua-sirène aura 3,000 billets à vous vendre, chers amis(e), lecteurs(trices). Un billet coûte 2,00\$. Il y aura 5 prix à gagner répartis comme suit:

- 1er prix: Un voyage pour deux personnes, Québec-Miami (7 jours), 250\$ en argent de poche, 2 billets à destination de Québec par Voyageur Inc.;
- 2ème prix: Un téléviseur couleur 20" Hitachi;
- 3ème prix: Une minitrimoto 50cc Suzuki;
- 4ème prix: Un walkman cassette AM-FM;
- 5ème prix: 100,00\$ en argent.

Le tirage aura lieu à la Station de Ski Val-d'Irène après la remise des trophées de l'Aqua-Neige.

En terminant, je ne veux pas passer sous silence la dernière étape de la saison, un événement qui marquera l'histoire presque incroyable de la Station Val-d'Irène, la célébration du 101ème anniversaire.

Samedi 23 avril: Journée Souvenir,
Soirée rétro, bar.

Dimanche 24 avril: Partie de sucre, P.M.
Démonstration Aquatique

Lucien Bélanger



la
caisse populaire
de
val-brillant

9

ST-PIERRE OUEST

VAL-BRILLANT

742-3271